

## **ROLLATOR BARIATRICO RB1**

### **Istruzioni d'uso e manutenzione**



questo prodotto è conforme al REGOLAMENTO-UE-745/2017 sui Dispositivi Medici.

### **Termigea s.r.l.**

Sede Legale e Operativa: Via Delle Catene 1/3 – Località Madonna dell'Acqua - 56017 San Giuliano Terme (PI)  
TEL. +39 050 878741 - FAX +39 050 878742 - [info@termigea.it](mailto:info@termigea.it)



**Importante**



**Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle. Seguite sempre scrupolosamente le istruzioni contenute, in particolare gli avvisi per la sicurezza. Per ulteriori chiarimenti potete rivolgerVi al Vs. rivenditore di fiducia oppure direttamente a **Termigea s.r.l.****

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto **Termigea®**

<b>1. AVVISI PER LA SICUREZZA</b>	<b>3</b>
<b>2. DESTINAZIONE PREVISTA</b>	<b>3</b>
<b>3. SCHEDA TECNICA</b>	<b>3</b>
<b>4. ETICHETTATURA</b>	<b>3</b>
<b>5. INSTALLAZIONE</b>	<b>4</b>
<b>6. USO</b>	<b>4</b>
<b>7. PULIZIA E MANUTENZIONE</b>	<b>4</b>
<b>8. DEPOSITO</b>	<b>5</b>
<b>9. SMALTIMENTO</b>	<b>5</b>
<b>10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>	<b>6</b>
<b>11. TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA</b>	<b>6</b>
<b>12. RESI</b>	<b>7</b>

## 1. Avvisi per la sicurezza

- ☞ Ponete attenzione affinché tutte le persone che intendono usare il prodotto, abbiano cura di leggere attentamente questo manuale ed i dati riportati sull'etichetta del prodotto.
- ☞ Difetti che possono nascere da un non corretto o improprio uso del prodotto e/o derivanti dall'inosservanza di questo manuale sono esclusi da qualsiasi garanzia.
- ☞ Usare il prodotto solo per l'uso consentito e solo se in perfetto stato.
- ☞ Non effettuate modifiche o riparazioni. Se il prodotto presentasse dei difetti o danni, avviate immediatamente il Vs. rivenditore.

## 2. Destinazione prevista

I rollator **Termigea s.r.l.** sono Dispositivi Medici destinati a compensare una disabilità o inabilità dell'utente con difficoltà nella deambulazione, permettendo di aumentare la mobilità a chi lo usa. Il deambulatore è concepito e costruito per l'uso di solo una persona, per un uso in ambienti interni ed esterni.

**Termigea s.r.l.** declina qualsiasi responsabilità su danni provocati da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.

## 3. Scheda tecnica (CARATTERISTICHE DI PRESTAZIONE DEL DISPOSITIVO)

Articolo	RB1
<b>Struttura</b>	Tubolare acciaio verniciato
<b>Portata massima</b>	kg. 225
<b>Altezza regolabile impugnature</b>	Da cm. 80 a cm. 100
<b>Ingombri aperto</b>	cm 78(l)x70(p)
<b>Ruote fisse</b>	n.2 ø 20 cm
<b>Ruote piroettanti</b>	n.2 ø 20 cm
<b>Ruote frenanti</b>	n.2 (posteriori)
<b>Peso netto</b>	kg. 12
<b>Ingombro chiusi</b>	cm 78(l)x31(p)

## 4. Etichettatura



Etichetta apposta sul prodotto



Etichetta apposta sul prodotto e sulla scatola

- Ragione Sociale e indirizzo del fabbricante
- Codice identificativo del prodotto
- Simbolo che identifica il prodotto come Dispositivo Medico
- Consultare le Istruzioni per l'uso
- Avvertenza

## 5. Installazione

Il rollator viene consegnato già montato in parte. Non è quindi necessario alcun attrezzo. Una volta ricevuto il rollator, e prima di usarlo, controllare che non ci siano parti danneggiate: sostituite subito eventuali parti rotte.

1. Inserire e posizionare i tubi delle impugnature.
2. Premere contemporaneamente a destra e a sinistra le piastre pieghevoli per aprire il rollator.
3. Regolare i tubi delle impugnature all'altezza desiderata e fissare strettamente le manopole.
4. Inserire negli appositi fori, posti davanti alla seduta, i tubi del poggiaschiena controllando il fissaggio dei bottoni a molla.
5. Appendere il cestino portaoggetti sul tubo anteriore che sostiene la seduta.
6. Piegare contemporaneamente a destra e a sinistra le piastre pieghevoli e richiudere completamente il rollator fino alla sua posizione di blocco quando non viene usato per poterlo riporre in uno spazio ristretto.
7. Fare attenzione mentre si solleva il rollator per metterlo o toglierlo dal bagagliaio della macchina.

## 6. Uso

**⚠ Avviso:** Il rollator dovrebbe ricevere una regolare manutenzione e dovrebbe essere controllato quotidianamente per operare correttamente (Sostituite immediatamente le parti usurate o rotte! Parti usurate o rotte possono causare danni al paziente).

E' consigliabile che un esperto mostri come si usa il rollator, invitandolo a ripetere più volte le operazioni necessarie sotto la sua supervisione. E' molto importante sapere come il paziente si adatterà al rollator. Ricordate che la sicurezza richiede l'attenzione continua del paziente che usa il rollator.

- ☞ Aprire bene il rollator e bloccarlo bene prima di utilizzarlo.
- ☞ Per la vostra salute e il vostro comfort, accertatevi di avere una postura corretta: per un miglior sostegno e per un movimento più sicuro, camminare mantenendo la posizione verticale con il rollator vicino al corpo. Guardare avanti e non in basso.
- ☞ Il rollator è fornito di freno alle impugnature di spinta, si aziona tirando delicatamente la maniglia verso l'alto; spingendo le maniglie verso il basso fino al bloccaccio è possibile azionare il freno di stazionamento.
- ☞ La seduta consente di effettuare comode pause di riposo durante la deambulazione: sedersi sempre con le spalle rivolte verso il senso di viaggio. **Prima di sedersi azionare il bloccaggio delle ruote, per evitare il rischio di cadute.**

**⚠ Avviso:** NON spingere il rollator lontano dal corpo. Questo può causare cadute e carichi inadeguati. NON stare mai in piedi sul rollator, né utilizzarlo come fosse uno scalino. NON sedersi mai sul rollator quando è stato piegato per essere riposto. Non trasportare mai una persona sul sedile del rollator.

**⚠ Avviso:** In caso di riutilizzo del Dispositivo Medico da parte di altro utente si raccomanda di eseguire le normali operazioni di pulizia e sanificazione oltre a un completo checkup di manutenzione.

## 7. Pulizia e manutenzione

Una corretta cura e manutenzione è essenziale per mantenere il rollator in buone condizioni. Oltre ad ispezionare l'unità prima di ogni uso, dovrebbero essere fatti controlli di manutenzione periodici. Nel caso pensiate che un componente o una parte non stia funzionando in maniera appropriata, contattate immediatamente il Vostro rivenditore autorizzato.

Le raccomandiamo di leggere e osservare le seguenti istruzioni:

**Freni:** La regolazione dei freni dovrebbe essere controllata prima di usare il rollator. Dovrebbero essere fatti dei controlli periodici sul funzionamento dei freni per mantenerli sempre nella condizione più ottimale dato che possono essere soggetti ad usura nel tempo.

**Serraggi:** controllare che tutte e quattro ruote aderiscano al pavimento, i bulloni delle ruote siano stretti e le ruote girino e rotolino facilmente. Le manopole siano serrate da non consentire il movimento dei tubi delle maniglie.

Il rollator è fissato saldamente, tutte le parti siano presenti, si apre e si chiude agevolmente.

**Lubrificazione:** il rollator è pensato per una manutenzione minima; comunque, un controllo ogni sei mesi e la lubrificazione dovrebbero assicurare l'ottima riuscita del rollator. Le ruote devono rotolare e girare liberamente. Un grasso leggero a tenuta d'acqua (come il lubrificante per automobile) dovrebbe essere applicato all'attacco delle ruote. Applicare il più frequentemente se le ruote sono esposte per un certo periodo ad un'eccessiva umidità. Lubrificare tutti i perni con olio.

**Pulizia:** Si raccomanda una pulizia regolare. Per la struttura serve semplicemente un panno morbido, inumidito con acqua ed un detersivo non abrasivo. Con cera di automobile o lucido per mobili potrete mantenere a lungo il rollator. Non utilizzare getti d'acqua diretti ed in ogni caso aspettare che il rollator sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

Per la pulizia della seduta utilizzare una soluzione di alcool e sapone neutro in parti uguali miscelati con acqua. Non si devono utilizzare prodotti diversi da questi (tipo solventi etc.). Non usate vapore! Non immergete la seduta nell'acqua! Una disinfezione totale del sistema è da effettuarsi ad intervalli regolari o a cambio utente. Dopo la pulizia la seduta deve asciugarsi in un posto protetto dal sole. La perdita del colore di alcuni materiali del rivestimento può essere causata da particolari tipi di sudorazione, dai raggi UV, dall'usura, dal calore, dall'umidità, ed è considerata un processo naturale non coperto da garanzia.

**⚠ Avviso:** Tutte le informazioni e le raccomandazioni contenute nel presente fascicolo, sono basate su prove affidabili, ma comunque non riferibili all'intera casistica dei possibili utilizzi del prodotto.

Modifiche al rollator non autorizzate o adoperare parti di ricambio non originali possono cambiare la struttura del rollator e creare condizioni di pericolo, che possono provocare seri danni ed invalidare la garanzia.

Il prodotto è soggetto a particolari sforzi che dipendono dalla qualità di utilizzo e dal peso della persona. Per questo motivo consigliamo di controllarne l'integrità con un controllo periodico ogni 3 o 4 mesi, soprattutto se viene sottoposto ad urti o a sollecitazioni non naturali per il suo utilizzo. L'azienda dopo numerosi test effettuati e la profonda esperienza nel settore considera la durata utile di questo prodotto non superiore ai 5 anni.

## 8. Deposito

Immagazzinate il rollator in un posto asciutto e protetto dalla polvere.

## 9. Smaltimento

Il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti urbani. Per lo smaltimento rivolgersi al proprio comune, ad un'azienda specializzata o alle oasi ecologiche.

## **10. Dichiarazione di Conformità UE (Allegato IV – Art. 19 REGOLAMENTO-UE-745/2017 sui Dispositivi Medici)**

La Dichiarazione di Conformità UE è reperibile sul sito web [www.termigea.it](http://www.termigea.it) o contattando l'azienda all'indirizzo mail [commerciale@termigea.it](mailto:commerciale@termigea.it).

### **11. Termini e condizioni di garanzia**

#### **11.1. Oggetto**

Termigea S.r.l., Via Aldrovandi, 1/a – Località Ospedaletto – 56121 Pisa (PI), Italia ("Termigea"), garantisce i propri prodotti contro ogni difetto di fabbricazione e contro ogni difetto di conformità a quanto espressamente previsto nel contratto di vendita e/o nelle "Istruzioni d'uso e manutenzione" del singolo prodotto.

I difetti coperti dalla presente garanzia sono esclusivamente quelli già presenti al momento della consegna del prodotto.

#### **11.2. Esclusioni**

La presente garanzia non copre i difetti sopravvenuti successivamente alla consegna, né i difetti già evidenti o rilevabili al momento dell'acquisto con l'uso della normale diligenza.

La presente garanzia non copre altresì i difetti derivanti da:

- ☞ normale usura;
- ☞ montaggio imperfetto o errato per mancato rispetto o non corretta esecuzione delle apposite Istruzioni.
- ☞ impropria manutenzione, non conforme alle istruzioni fornite da Termigea e allegate alla presente garanzia.
- ☞ danni o deterioramento della superficie esterna, finitura o apparenza estetica del prodotto per impropria manutenzione o lavaggio (ad. es. con alcool, solventi chimici, strumenti abrasivi o comunque in modo non conforme a quanto prescritto nelle apposite istruzioni);
- ☞ manomissioni, negligenza, abuso o utilizzo improprio del prodotto;
- ☞ danni causati da colpi, urti, incidenti;
- ☞ danni causati da caso fortuito, forza maggiore o fatto di terzo;
- ☞ danni causati da incidenti nella fase di spedizione o trasporto, incluso lo smarrimento del prodotto.

L'acquirente non ha diritto alle prestazioni di cui alla presente garanzia nel caso in cui il prodotto sia stato riparato, modificato o alterato, a meno che tali riparazioni, modifiche e alterazioni siano state espressamente autorizzate per iscritto da Termigea.

Sono a carico dell'acquirente:

- ☞ le spese di trasporto del prodotto da/a un rivenditore autorizzato
- ☞ i costi di manodopera necessari per disinstallare il prodotto e/o sue componenti.

Non sono altresì coperti dalla presente garanzia i danni per il mancato utilizzo del prodotto durante il periodo necessario per la riparazione o la sostituzione.

Il prodotto oggetto della presente garanzia (o parti dello stesso) non sarà mai considerato "difettoso" per gli effetti della presente garanzia qualora esso (o sue parti) si discordi dai livelli qualitativi/tecnici resi standard da normativa entrata in vigore successivamente alla data di acquisto, o comunque stabiliti da normativa in qualsiasi tempo in vigore al di fuori del territorio italiano. Pertanto, eventuali adattamenti, cambiamenti o regolazioni da apportarsi per conformare il prodotto (o sue parti) a tali livelli qualitativi/tecnici non sono compresi nella presente garanzia.

#### **11.3. Prestazioni oggetto della garanzia**

Il prodotto riconosciuto difettoso da Termigea verrà riparato o sostituito a discrezione di Termigea a titolo gratuito entro 30 gg lavorativi (salvo ritardi imputabili ai fornitori) dalla data di ricevimento della merce. In nessun caso sarà riconosciuta all'acquirente una riduzione del prezzo d'acquisto.

L'esecuzione di qualsiasi servizio di riparazione o sostituzione in virtù della presente garanzia non costituisce ammissione o accettazione della non conformità del prodotto o della responsabilità di Termigea in merito al difetto riscontrato.

#### **11.4. Procedura**

Qualora l'acquirente riscontri un difetto del prodotto coperto dalla presente garanzia, per ottenere le prestazioni previste a carico di Termigea, è tenuto a restituire il prodotto difettoso al proprio negoziante.

Il prodotto difettoso dovrà essere restituito nel proprio imballaggio originale accompagnato dall'apposito "Modulo di reso" debitamente compilato e controfirmato oltre che dallo scontrino fiscale o altro documento comprovante l'acquisto e la data d'acquisto al dettaglio.

Il materiale va spedito in porto franco (il pagamento del trasporto è a carico del mittente), salvo diversa indicazione a: **Termigea srl Via delle Catene 1/3 – Loc. Madonna dell'Acqua -56017 San Giuliano Terme (PI).**

Termigea ha diritto di rifiutarsi di adempiere le obbligazioni oggetto della presente garanzia se le informazioni presenti sui documenti comprovanti l'acquisto sono state alterate o cancellate dopo l'acquisto da parte dell'acquirente, o mancano nel momento della richiesta della riparazione/sostituzione. Il materiale non correttamente imballato o con imballo danneggiato sarà respinto al mittente.

Qualora il prodotto di cui si chiede la riparazione o sostituzione non presenti alcun difetto, le spese di controllo, di intervento e di spedizione saranno a carico dell'acquirente.

Termigea declina ogni responsabilità per danneggiamenti, furti o smarrimenti della merce spedita o resa al cliente.

#### **11.5. Termini**

La presente garanzia copre esclusivamente i difetti manifestati entro e non oltre il termine di due (2) anni dalla data di consegna del prodotto (quale risulta dallo scontrino fiscale o altro documento comprovante l'acquisto o dalla bolla di consegna, se posteriore). L'acquirente decade dai diritti previsti dalla presente garanzia se non denuncia il difetto del prodotto entro il termine di trenta (30) giorni dalla data in cui è stato scoperto.

#### **11.6. Estensione territoriale**

La presente garanzia copre i difetti dei prodotti Termigea venduti/acquistati in Italia.

#### **11.7. Esclusività e prevalenza**

La presente garanzia sostituisce qualsiasi precedente garanzia, dichiarazione o impegno resi per iscritto o oralmente da Termigea, e regola per intero l'impegno di Termigea nei confronti dell'acquirente di sostituire, riparare o intervenire altrimenti sul prodotto, qualora il medesimo presenti difetti coperti dalla presente garanzia.

#### **11.8. Divieto di cessione**

La presente garanzia viene offerta unicamente all'acquirente del prodotto e non è estensibile a terzi. I diritti dell'acquirente in virtù della presente garanzia non sono cedibili.

#### **11.9. Modifiche**

Nessun rivenditore, distributore, agente o dipendente di Termigea è autorizzato a modificare, estendere o ampliare le condizioni e i termini di cui alla presente garanzia.

#### **11.10. Legislazione applicabile e foro di competenza**

La presente garanzia è regolata dalla legge italiana. Eventuali controversie relative all'interpretazione, validità e applicazione della presente garanzia saranno devolute alla competenza esclusiva del foro di Pisa (PI), Italia.

#### **11.11. Avvertenza**

Si raccomanda di effettuare tutte le procedure di installazione, uso e manutenzione seguendo scrupolosamente le istruzioni del prodotto ivi contenute.

## **12. Resi**

Il Modulo di Reso è reperibile sul sito web [www.termigea.it](http://www.termigea.it) o contattando l'azienda all'indirizzo mail [commerciale@termigea.it](mailto:commerciale@termigea.it).

 **AVVISO:** In caso di incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo è necessario segnalarlo Termigea [segnalazioniautorita@termigea.it](mailto:segnalazioniautorita@termigea.it) e al Ministero della Salute.